

SAMSUNG

YP-T5

DIGITAL AUDIO PLAYER

yepp™

- Reproducción de MP3 y WMA
- Dispositivo de almacenamiento extraíble
- Función de codificación
- Recepción de FM
- Sonido 3D
- Actualizaciones
- 12 horas de reproducción continua



Contenido

Preparativos

Instrucciones de seguridad	4
Características	6
Accesorios	9
Ubicación de los controles (yepp)	10

Conexión al ordenador

Conectar el yepp al ordenador	12
Instalación manual del controlador USB	16
Uso del almacenamiento extraíble	20
● Carga y descarga de archivos	20
● Desconexión del cable USB	21
● Formateo	22
Instalación de yepp Studio	23
● Para ver la ayuda de yepp Studio	25

Funciones básicas

Reproducir música y apagar el aparato	26
Ajuste de volumen / función de retención	27
Grabación de voz	28
Codificación MP3	29
Búsqueda de archivos de música o de voz	30
Escuchar la radio FM	31
Codificación FM	33

Funciones adicionales

Repetición bucle	34
Uso de la navegación	35
Configuración de la lista de reproducción	36
Configuración de MENÚ	37
Gestión de archivos	38
● Eliminación	38
● Formateo	39
Configuración de las funciones avanzadas	40
Selección del modo Play	41
Configuración del modo EQ	42
Display	43
● Scroll Speed / Time	43
● Backlight	44
● Contrast	45
Power Off Time	46
● Time / Sleep	46
Encoding	47
● Bitrate / AutoSync Time	47
WOW Level	48
● Ajuste del NIVEL SRS y TruBass	48
● WOW Optimum	48
Default Volume	49

Anexo






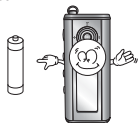
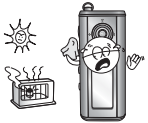


Tabla del MENÚ	50
----------------------	----

Asistencia al cliente

Solución de problemas	52
Especificaciones	54

Instrucciones de seguridad

Lea y comprenda todas las instrucciones para evitar lesiones a su persona o daños al equipo.

<p>No lo exponga a temperaturas extremas (por encima de 95 °F o por debajo de 23 °F). No lo exponga a la humedad.</p> 	<p>No ejerza mucha presión en el aparato.</p> 	<p>No deje que otras sustancias extrañas entren en el aparato.</p> 
<p>No coloque objetos pesados sobre el aparato.</p> 	<p>No lo exponga a sustancias químicas tales como el benceno o los solventes.</p> 	<p>Saque las pilas cuando el aparato se deje sin usar por largos periodos de tiempo.</p> 
<p>No lo exponga a la radiación solar directa o a fuentes de calor.</p> 	<p>No lo guarde en zonas llenas de polvo.</p> 	<p>No intente desarmar ni reparar el aparato usted mismo.</p> 

* Tenga en cuenta que declinamos toda responsabilidad por daños o pérdida de datos guardados o grabados debido a la avería, reparación u otras causas.

Audífono

Siga las instrucciones de seguridad de tráfico

- No utilice el audífono mientras conduce un automóvil o monta en bicicleta. No sólo es peligroso, sino que va contra la ley.
- Puede provocar un accidente si sube demasiado el volumen del audífono mientras camina por la calle, especialmente por los cruces.

Protégase los oídos

- No suba demasiado el volumen. Los médicos advierten del peligro de una exposición prolongada a un volumen elevado.
- Deje de utilizar el dispositivo o baje el volumen si tiene zumbidos en los oídos.

Condiciones ambientales de funcionamiento

- Temperatura del ambiente: 5 °C ~ 35 °C (41 °F ~ 95 °F)
- Humedad: 10% ~ 75%

Información medioambiental

- Siga las directrices locales para eliminación de residuos cuando tire paquetes, pilas y viejas aplicaciones electrónicas.
- Los paquetes yepp utilizan cartón, polietileno, etc., y no materiales innecesarios.

Reproducción de MP3 y WMA

- Qué es MP3? Es un archivo de formato de audio MPEG1 Layer3. Es un formato de audio muy popular.
- Qué es WMA? Es el archivo de formato de audio de Microsoft Windows Media.

Dispositivo de almacenamiento extraíble

- Puede copiar y pegar archivos con facilidad al reproductor yepp con el Explorador de Windows

Función de codificación

- Puede crear un archivo MP3 desde una fuente externa utilizando la entrada ENC de la unidad principal.
- También puede convertir un programa de radio FM en un archivo MP3 en tiempo real.

Recepción de FM

- Escuchar un programa de FM resulta fácil con las funciones Búsqueda automática y Memoria de frecuencia.

Sonido envolvente 3D

- Oír un sonido profundo de graves y envolvente 3D.

Actualizaciones

- Puede actualizar los programas integrados si es necesario. Añadir funciones, CODEC, etc. Consulte la página principal de yepp (<http://www.samsungyepp.com>) para ver actualizaciones.

DIGITAL SOUND yepp'

Reproducción continua durante 12 horas

- Esta unidad utiliza una pila alcalina AAA/LR03. Puede funcionar hasta 12 horas. El tiempo real de reproducción puede variar en función del tipo y de la capacidad de la pila.

Función de grabación de voz

- Adecuada para la grabación de conferencias y reuniones

Sonido

- Puede ajustar el ecualizador manualmente.

Accesorios



Reproductor



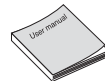
Soporte de cinturón



Audífono



Cable USB



Manual de usuario



Una pila
(tipo AAA/LR03 de 1,5 V)



Correa para el
cuello



Adaptador USB de
conexión directa



Cable de entrada
de línea

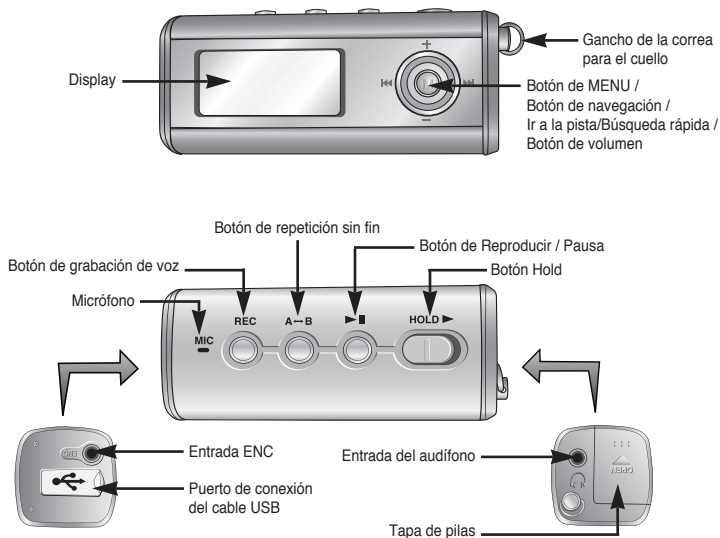


CD de
instalación

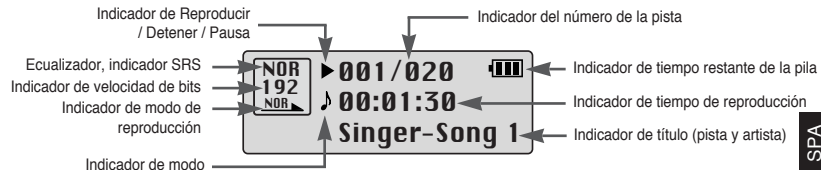
Modelo	YP-T5 H	YP-T5 V	YP-T5 X
Memoria integrada	128MB	256MB	512MB

- La capacidad de la memoria integrada utilizable es inferior a la indicada, ya que el microprograma interno utiliza parte de la memoria también.
- El diseño de los accesorios está sujeto a cambios de mejora sin previo aviso.

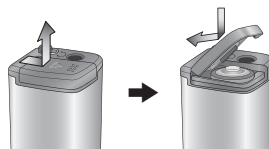
Ubicación de los controles (yepp)



Display



Inserción de una pila



Nota :

- No coloque objetos pesados sobre la tapa.

Conectar el yepp al ordenador

Requisitos del sistema.

El sistema del PC debe cumplir las siguientes especificaciones:

- Pentium 133 MHz o superior.
- Windows 98 SE/ME/2000/XP.
- 40 MB de espacio disponible en disco
- Unidad de CD-ROM.
- (doble velocidad o más)
- Puerto USB (1.1) compatible.
- DirectX 8.0 o posterior.

Nota :

- Instale el sistema operativo en el modo Cuenta administrador para Windows 2000 o XP. De lo contrario, la instalación no se completará.
- Windows ME, 2000 y XP pueden reconocer el controlador sin instalar el programa suministrado. No obstante, debe instalar el programa para formatear yepp y actualizar el microprograma.
- Si no se ha instalado el programa YP-T5 en Windows 98, no se comunicará con el disco extraíble. Debe instalar el archivo del controlador USB primero.

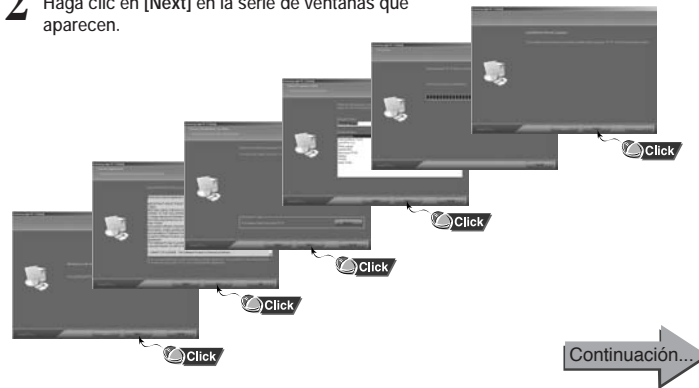
Antes de conectar yepp al PC, asegúrese de instalar el controlador USB. Si aparece "Add New Hardware Wizard" presione el botón [Cancel] e instale el controlador USB.

Instalación del software

- 1 Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM. Aparecerá la imagen inferior. Seleccione [yepp USB Driver].



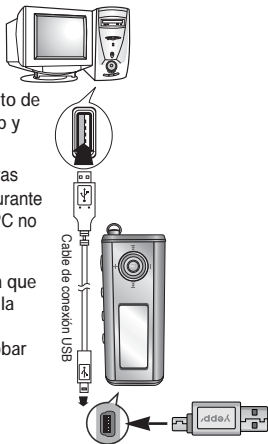
- 2 Haga clic en [Next] en la serie de ventanas que aparecen.



Conectar el yepp al ordenador

Conexión del yepp al ordenador con cable USB

- 3 Conecte un cable USB al puerto USB del ordenador.
- 4 Conecte el extremo opuesto del cable USB al puerto de conexión del cable USB en la parte inferior de yepp y pulse el botón ► de la unidad principal.
 - Si usted desconecta el cable USB de su PC mientras está implementando un comando o inicializando durante la instalación del controlador USB, puede que su PC no funcione correctamente.
- 5 El controlador USB muestra un mensaje que indica que está buscando un nuevo dispositivo. Quizá no vea la pantalla de visualización durante la instalación. Vaya al administrador de dispositivos para comprobar que la instalación se ha completado con éxito.
- 6 Tras la instalación del controlador USB aparecerá "Samsung yepp YP-T5" en [System Properties] → [Device Manager].



Cómo comprobar el controlador USB

- Windows 98/ME:
Control Panel → System → Device Manager →
Disk Drives → Samsung yepp YP-T5
- Windows 2000:
Control Panel → System → Hardware →
Device Manager → Disk Drives →
Samsung yepp YP-T5 USB Device
- Windows XP:
Control Pane → System → Hardware → Device Manage →
Disk Drives → Samsung yepp YP-T5 USB Device



- 7 Si el controlador USB no se instala automáticamente, consulte la página siguiente.

Instalación manual del controlador USB

Vaya a “Cargar y descargar archivos” en la página 20 si el controlador USB está en su lugar. Siga estos pasos si el controlador USB no está en su lugar:

Cuando ocurre un error durante la instalación del controlador USB

1 Compruebe el administrador de dispositivos.

- Windows 98/ME:
Control Panel → System → Device Manager
- Windows 2000 (Professional):
Control Panel → System → Hardware →
Device Manager
- Windows XP (Professional):
Control Panel → System → Hardware →
Device Manager



2 Compruebe si aparece un dispositivo con un punto de exclamación o una marca de interrogación (visualizado como dispositivo desconocido o dispositivo USB).

3 Haga doble clic en el dispositivo que aparece con un punto de exclamación o una marca de interrogación.

Nota :

- Si utiliza Windows 2000 y su versión de Windows no reconoce el controlador USB, descargue e instale el último paquete de servicio de windowsupdate.microsoft.com
- El método de instalación puede variar en función del tipo de PC o sistema operativo. Contacte con su distribuidor de PC o centro de servicios para obtener información sobre la instalación.
- Si tienen lugar errores continuamente cuando instala el controlador USB, vuelva a conectar el cable USB tras reiniciar el sistema.

4 Tras haber seleccionado el controlador, haga clic en [Driver Update].



5 Seleccione un controlador compatible y haga clic en [Next] para terminar.



Instalación manual del controlador USB

En Windows 98

Haga clic en el botón [Next] en la serie de ventanas que aparecerán.



Ubicación del controlador USB
[CD ROM]\setup\Drivers

- Para completar el proceso de instalación, reinicie el sistema.



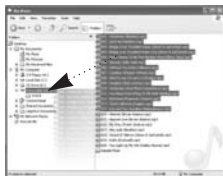
Nota :

- No puede utilizarlo como disco extraíble en Windows 98 si no se ha instalado el programa YP-T5. Debe instalar el archivo del controlador USB primero.

Uso del almacenamiento extraíble

Carga y descarga de archivos

- 1 Conecte el yepp en el ordenador y enciéndalo.
- 2 Abra el Explorador de Windows en el PC.
- 3 Seleccione el archivo que desea guardar y arrástrelo y suéltelo en el icono de disco extraíble. (En orden numérico y alfabético)



Aviso :

- El mensaje "WRITING/READING" aparecerá durante la carga o descarga de archivos. Si desconecta el cable USB mientras que aparece "WRITING/READING", quizá funcione mal la unidad.
- El orden de los archivos de música no se asocia al orden de reproducción cuando selecciona un Disco extraíble en el Explorador de Windows.

Desconexión del cable USB

Tras completar la transmisión de archivos, debe desconectar el cable de este modo:

- 1 Haga doble clic en la flecha verde de la barra de tareas de la parte inferior derecha de la ventana.
- 2 Cuando aparece el mensaje [Hardware device stopped], pulse el botón [OK] y desconecte el cable USB.



Nota :

- La flecha verde no aparece en la Barra de tareas del sistema Windows 98. Si aparece el mensaje "READY" en la ventana Visualización, desconecte el cable USB.

Uso del almacenamiento extraíble

Formateo

1 Seleccione el icono del disco extraíble y haga clic con el botón derecho del ratón para seleccionar [Format].



2 Haga clic en [Start].

- Se formatearán todos los archivos guardados.
- Puede cambiar el nombre del disco extraíble seleccionando [Volume label].



Nota :

- Al formatear, todos los menús anteriormente preestablecidos se inicializarán.
- Tenga cuidado porque los archivos formateados no pueden recuperarse.

Instalación de yepp Studio

1 Inserte el CD de instalación en la unidad de CD-ROM. Seleccione [yepp studio].



2 Seleccione el idioma.



Continuación...

Instalación de yepp Studio

3 Haga clic en [Next] en la serie de ventanas que aparecen.

- Consulte la Ayuda para obtener información adicional acerca de la utilización de yepp Studio.



Nota :

- Cuando aparezca el mensaje [Register Serial Number] la primera vez que ejecute yepp Studio, escriba el número de serie de yepp.

Para ver la ayuda de yepp Studio

Ejecute yepp Studio y pulse F1.

- Aparecerá la Ayuda.

Mueva la flecha a la parte superior de yepp Studio y haga clic con el botón derecho del ratón. Aparecerá la siguiente ventana de selección.

- Haga clic en Ayuda para que aparezca la ventana Ayuda.



Nota :

- La tecnología de reconocimiento de música y los datos relacionados los ofrece Gracenote y Gracenote CDDB® Music Recognition ServiceSM.
- CDDB es una marca registrada de Gracenote. El logotipo de Gracenote, el logotipo de Gracenote CDDB y el logotipo de "Powered by Gracenote CDDB" son marcas comerciales de Gracenote. Music Recognition Service y MRS son marcas de servicio de Gracenote.

Reproducir música y apagar el aparato

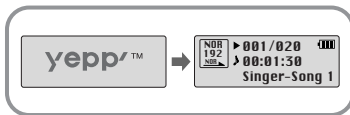
Apagar y encender la unidad

- Encendido: Pulse el botón ►|| para encender.
- Apagado: Mantenga pulsado el botón ►|| para apagar.

Reproducir música

Pulse el botón ►||.

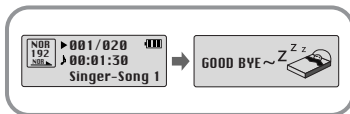
- La reproducción empieza.



Pausar música

Pulse el botón ►|| para pausar la reproducción.

- Si no se presionan botones antes de 10 segundos (cambia en función de los ajustes), el yepp se desconecta automáticamente.
- En el modo Pausa, pulse brevemente el botón ►|| de nuevo para reanudar la reproducción.



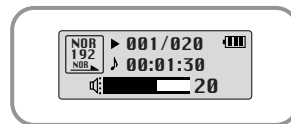
Nota :

- Los archivos WMA sólo pueden reproducirse como archivos de música con una velocidad de compresión de 48 Kbps-192 Kbps, que puede crearse en el reproductor de Windows Media (Versión 8.0).
- El tiempo de desconexión puede configurarse en el menú.

Ajuste de volumen / función de retención

Ajuste del volumen

Pulse la tecla —, + del reproductor durante la reproducción para ajustar el volumen.



Nota :

- El volumen tiene una escala de 00 a 30.
- Pulse una vez para ajustar el volumen un nivel.
Mantenga pulsado para incrementar o disminuir el volumen en incrementos mayores.

Función HOLD

En el modo Hold (retención), todos los botones están desactivados.

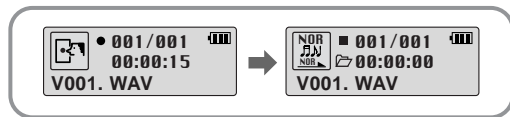
Deslice el interruptor  del reproductor en la dirección que indica la flecha.

- Cuando se pulsa el botón, aparecerá el mensaje “ HOLD!” en la pantalla.



Grabación de voz

- 1 Pulse el botón REC para iniciar la grabación de voz.
- 2 Si pulsa de nuevo el botón REC, la grabación se detendrá y se guardará el archivo de voz.

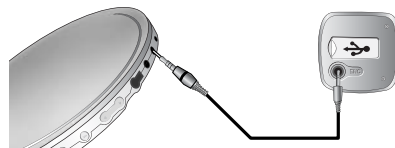


Nota :

- La grabación se realiza en el orden de V001, V002.....
- Si la memoria está llena, la grabación de voz se detendrá automáticamente.
- La grabación de voz no funciona en el modo FM o cuando el cable de entrada de línea está conectado.

Codificación MP3

- 1 Conecte el puerto de salida de audio de la fuente de audio externa (o el puerto de salida de línea) al puerto ENC en el dispositivo con el cable de línea.



- 2 Si se pulsa el botón REC, empezará la codificación de MP3.
 - Si pulsa el botón ►►, la codificación se pausará y si se pulsa de nuevo el botón ►►, ésta se reanudará.
- 3 Si pulsa el botón REC durante la codificación, ésta se detendrá y se creará un archivo de codificación.
 - La codificación se realiza en orden (L001, L002, etc.) y los archivos se guardan en el formato MP3 cuando termine.

Nota :

- Las velocidades de bits pueden configurarse en el intervalo de 32 Kbps ~ 128 Kbps.
- El volumen puede ajustarse desde el nivel 0 al 10 mientras controla la grabación.

Aviso :

- No desconecte el cable de línea durante la grabación.
- Si la pila no está suficientemente cargada, la codificación no se realizará.
- Ajuste el volumen a la fuente de audio externa a un nivel adecuado y proceda a su codificación. Si el nivel de volumen es demasiado elevado, la calidad de sonido quizá no sea buena.

Búsqueda de archivos de música o de voz

Para buscar partes específicas durante la reproducción

- Mantenga pulsadas las teclas **◀◀**, **▶▶** a la izquierda o derecha durante la reproducción para buscar la parte que desee escuchar.
- Suelte la tecla para reanudar la reproducción normal.

Para cambiar las pistas durante la reproducción

- Pulse la tecla **▶▶** brevemente durante la reproducción para reproducir la pista siguiente.
- Pulse la tecla **◀◀** brevemente en menos de 5 segundos desde el inicio de la pista para reproducir la anterior. Pulse brevemente la tecla **◀◀** transcurridos cinco segundos para reproducir la pista actual desde el principio.


Para cambiar las pistas durante la detención

- Pulse las teclas **◀◀**, **▶▶** a la izquierda o derecha en el modo de detención para ir a la pista anterior o siguiente.

Nota :

- Archivo VBR (Velocidad de bit variable): Un archivo que cambia constantemente la velocidad de compresión en función del tipo de sonido, como su tono, en el archivo.
- En el caso de un archivo VBR, no puede ir a la pista anterior y reproducirla aunque pulse la tecla **◀◀** en menos de 5 segundos desde el inicio de la reproducción.
- Quizá no se reproduzcan archivos descargados en MP2 o MP1 y cuya extensión de archivo se cambió.

Escuchar la radio FM



Primero, pulse la tecla  para ver la pantalla del menú y seleccione FM Radio.

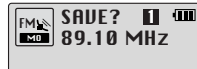
Búsqueda manual de una frecuencia

- Pulse las teclas **◀◀**, **▶▶** brevemente para buscar manualmente la frecuencia que desea.




Búsqueda automática de una frecuencia

- Tras buscar manualmente la frecuencia que desea, mantenga pulsada la tecla  para ver la pantalla Save.
- Use las teclas **◀◀**, **▶▶** para seleccionar el número que desee asignar para guardar la frecuencia y después pulse la tecla .



Nota :

- Para salir del modo FM, pulse la tecla .
- Mono (MO) o Estéreo (ST) se selecciona automáticamente.

Almacenamiento manual de una frecuencia

- Mantenga pulsadas las teclas **◀◀**, **▶▶** para buscar y detenerse en las frecuencias con recepción.



Almacenamiento automático de una frecuencia

- Mantenga pulsado el botón A↔B en el modo FM.
- Las frecuencias que se encuentren en el intervalo de 87.50 MHz a 108.00 MHz se seleccionan y almacenan automáticamente.
- Las frecuencias se almacenan automáticamente, empezando por el 1.



Número de canales guardados.

Escuchar la radio FM

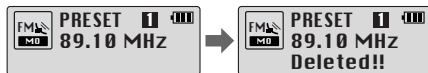
Búsqueda de frecuencias almacenadas

- 1 Pulse el botón ►|| en el modo FM.
 - Aparecerá la pantalla PRESET.
- 2 Use las teclas ◀◀, ▶▶ para ir a la frecuencia que desea.



Eliminación de frecuencias almacenadas

- Tras ir al número PRESET que desee eliminar, mantenga pulsada la tecla
- Se eliminará el número PRESET guardado.

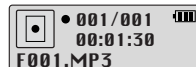


Nota :

- Puede almacenar hasta 20 frecuencias.
- Pulse el botón ►|| en la pantalla PRESET para salir del modo PRESET.

Codificación FM

- 1 Pulse el botón REC durante la recepción FM.
 - Empieza la codificación de la transmisión FM actual.



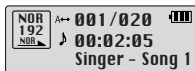
- 2 Pulse el botón REC de nuevo.
 - Se creará un archivo y se detendrá la codificación.
 - Los archivos se guardan en el orden F001, F002, F003... y se detienen automáticamente cuando la memoria está llena.

Repetición bucle

Punto de inicio

Mientras reproduce archivos de música, pulse brevemente el botón al principio A↔B del bucle que desea establecer.

A↔ aparece en la pantalla.



Punto final

Pulse brevemente el botón A↔B de nuevo al final del bucle.

A↔B aparece en la pantalla.
Este bucle se reproduce varias veces.



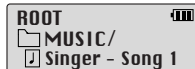
Nota :

- Pulse brevemente el botón A↔B para cancelar el bucle.
- La repetición en bucle se libera automáticamente si realiza una búsqueda de velocidad con los botones ⏮, ⏭.

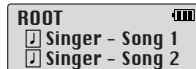
Uso de la navegación

Puede buscar archivos o cambiar de modo fácilmente con la función de navegación.


- 1 Mantenga pulsado el botón  para ir al modo Navigation.



Cuando la carpeta se encuentra en estado de reproducción o de detención.



Cuando el archivo se encuentra en estado de reproducción o de detención.

- 2 Seleccione el archivo o la carpeta que desee reproducir.
 - ⏮ : When moving to a higher-level folder.
 - ⏭ : cuando vaya a la carpeta de un nivel inferior.
 - - , + : cuando vaya a un archivo o carpeta del mismo directorio.
 -  : ir a la siguiente carpeta abajo. Si hay una carpeta inferior, el archivo seleccionado se designará parte de la lista de reproducción.

- 3 Pulse el botón ⏭.
 - Se reproducirá el archivo seleccionado.
 - Si selecciona una carpeta, se reproducirán todos sus archivos.


Nota :

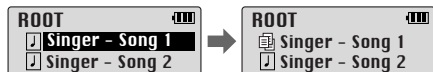
- Mantenga pulsada la tecla  en el modo Navigation para salir de él.

Configuración de la lista de reproducción

Configuración de la lista de reproducción

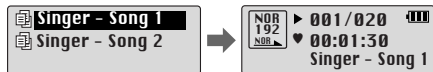
- Vaya al archivo que desee en el modo Navigation y pulse la tecla .

- Se marcará el archivo seleccionado.
- Para liberar la configuración de la lista de reproducción, vaya al archivo marcado en el modo Navigation y pulse la tecla  de nuevo.



Escuchar la lista de reproducción


- 1 Mantenga pulsado el botón A↔B en el modo Music.
 - The Playlist you set will be displayed.
- 2 Vaya al archivo que desee reproducir y pulse el botón ►||.



Nota :

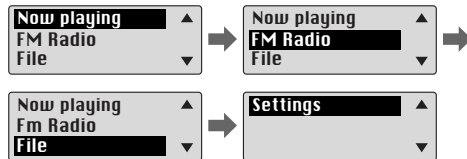
- Seleccione PLAYLIST en MENU, File Delete (consulte "Eliminación") para liberar todas las listas establecidas.

Configuración de MENÚ

Pulse la tecla  para cambiar al modo MENU.

Use la tecla ,  para ir y pulse la tecla  brevemente para seleccionar el menú que desee.

Mantenga pulsada la tecla  para salir del modo MENU.




- Now playing : Para comprobar la pista que se está reproduciendo.
- FM Radio : Para escuchar la radio FM.
- File : Para eliminar o formatear archivos.
- Settings : Para configurar la función detallada de yepp.

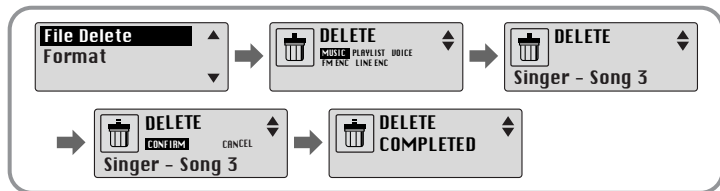
Nota :

- En el modo MENU, si no hay ninguna entrada en 15 segundos se cancelará el modo MENU.

Gestión de archivos

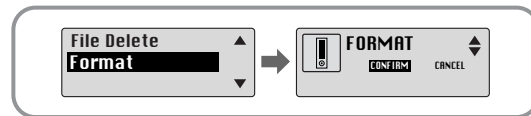
Eliminación

- 1 Seleccione File en el MENU. (consulte "Configuración de MENÚ")
- 2 En File, seleccione File Delete y el modo en que está el archivo de destino (música o voz).
- 3 Use la tecla **←, →** para ir al archivo que desee eliminar, pulse la tecla  y seleccione CONFIRM.
Pulse la tecla **⏮** brevemente para salir de la configuración.



Formateo

- 1 Seleccione File en el MENU. (consulte "Configuración de MENÚ")
- 2 Seleccione Format en File.
 - Se realizará el formateo si se selecciona CONFIRM.



Nota :

- Cuando se formatea la memoria, se borran todos los archivos.
- Se recomienda que el formateado se realice en un PC que tenga el programa suministrado instalado, ya que formatear en el Menú puede llevar mucho tiempo.

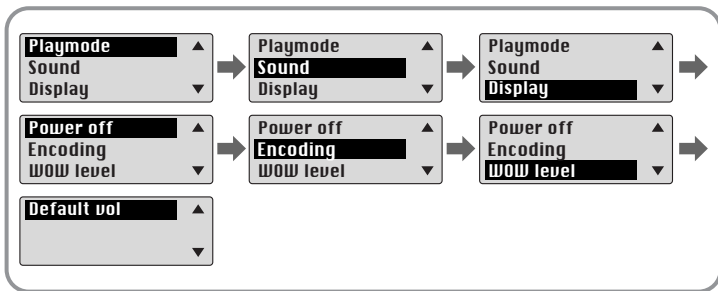
Configuración de las funciones avanzadas

Configuración

1 Seleccione Settings en el MENU. (consulte “Configuración de MENÚ”)


2 En Settings, use la tecla **—, +** para ir a la función que desee y pulse la tecla  para seleccionar.

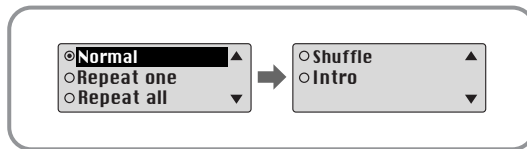
- Use la tecla **⏮** para ir al menú superior.



Selección del modo Play

1 Seleccione el modo Play en Settings.


2 En el modo Play, use la tecla **—, +** para ir al modo que desee y pulse la tecla  para seleccionar.





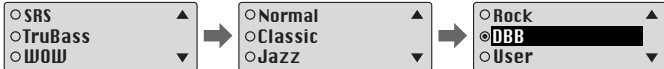
- Normal: Para reproducir todas las pistas en orden una vez.
- Repeat one: Para repetir una pista.
- Repeat all: Para repetir todas las pistas.
- Shuffle: Para reproducir las pistas aleatoriamente.
- Intro: Para escuchar durante 10 segundos la primera parte de todas las pistas guardadas.

Configuración del modo EQ

1 Seleccione Sound en Settings.

2 En Sound, use la tecla **-**, **+** para ir al modo de sonido que desee y pulse la tecla .


- SRS (): oír sonido estéreo 3D.
- TruBass (): se trata de una función de potenciación de graves que añade amplitud al sonido.
- WOW: esta función permite disfrutar de las funciones SRS y Trubass simultáneamente.
- Si desea potenciar los graves, seleccione DBB.



3 Seleccione User y configure Bass/Treble si desea establecer el tono usted mismo, aparte del tono especificado.

- Bass/Treble puede ajustarse de 0 a 10 con la tecla **-**, **+**.

Nota :

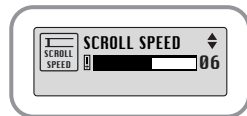
-  es una marca registrada de SRS Labs, Inc.
La tecnología WOW esta incorporada bajo licencia de SRS Labs, Inc.
- Ajuste el volumen a un nivel adecuado, ya que puede incrementar en el ajuste de SRS.
- Esta unidad admite frecuencias de muestreo de 32 KHz, 44,1 KHz o 48 KHz.
- La función SRS no está configurada para archivos de grabación de voz.

Display

Seleccione Display en Settings.

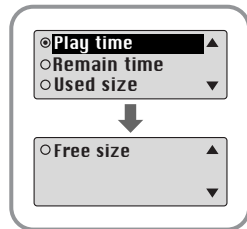
Scroll Speed

- Use la tecla **-**, **+** para configurar la velocidad de desplazamiento.
- El intervalo de ajuste de la velocidad de desplazamiento, que ajusta la velocidad del flujo de títulos de pistas, es de 0 a 10.



Time

- Play time: muestra el tiempo de reproducción actual.
- Remain time: muestra el tiempo de reproducción restante.
- Used size: muestra la cantidad de la memoria utilizada.
- Free size: muestra la memoria restante

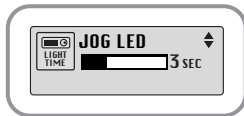


Display

Backlight

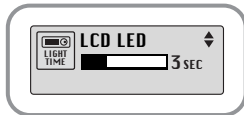
[Light Time - Jog]

- Use la tecla **—, +** para configurar el tiempo de activación de la luz de fondo.
- El intervalo de ajuste del tiempo de activación de la luz de fondo es de 0 a 10 segundos.
- Cuando se ajusta en On, la luz permanece continuamente.



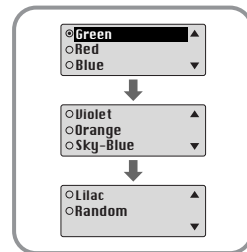
[Light Time - LCD]

- Use la tecla **—, +** para configurar el tiempo de desactivación de la LCD.
- El intervalo de ajuste del tiempo de activación de la luz de fondo es de 0 a 10 segundos.
- Cuando se ajusta en On, la luz permanece continuamente.



[LCD color]

- Use la tecla **—, +** para seleccionar el color de la pantalla LCD entre 7 colores.



Nota :

- La luz no se ilumina cuando el nivel de pilas restante no es suficiente.

Contrast

- Use la tecla **—, +** para configurar el contraste.
- El intervalo de ajuste del contraste, que ajusta el brillo de la pantalla, es de 0 a 10.

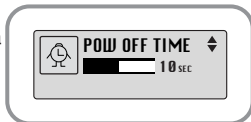


Power Off Time

Seleccione Power off en Settings.

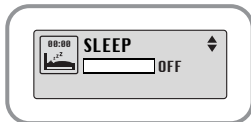
Time

- Use la tecla **—**, **+** para configurar el tiempo de desactivación.
- Puede elegir entre 0 y 1 minuto. Si no se pulsa ninguna tecla una vez que se detenga la reproducción, la unidad se apagará automáticamente en la hora establecida.
- Si la configuró en 0 segundos, no se apagará automáticamente.



Sleep

- Use la tecla **—**, **+** para configurar el apagado automático.
- Puede elegir 30, 60, 90 y 120 minutos para el apagado automático tras la hora que establezca.
- Si se establece en OFF, no se apagará automáticamente.

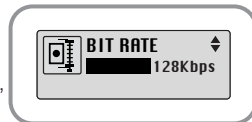


ENCODE

Seleccione Encoding en Settings.

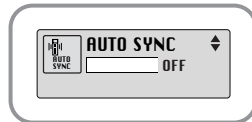
Bitrate

- Use la tecla **—**, **+** para configurar la velocidad de bits de codificación que desee.
- Al codificar música en un archivo MP3, puede seleccionar una de las siguientes velocidades de bits: 32 Kbps, 48 Kbps, 64 Kbps, 96 Kbps y 128 Kbps.



AutoSync Time

- Use la tecla **—**, **+** para configurar AutoSync Time.
- AutoSync Time es una función para separar y guardar archivos MP3 cuando no hay sonido durante cierto tiempo en la codificación MP3.
- Puede configurar AutoSync Time entre 2 y 5 segundos.
- Si configura AutoSync Time en OFF, la codificación no se detendrá, pero se guarda como un archivo aunque no haya sonido entre las pistas grabadas en la codificación MP3.



Nota :

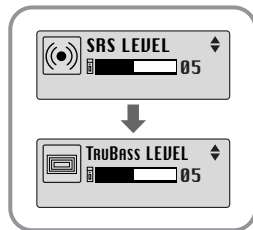
- La función Sincro Auto puede admitir de 64 Kbps a 128 Kbps.

WOW Level

Seleccione WOW level en Settings.

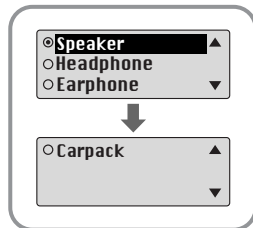
Ajuste del NIVEL SRS y TruBass

- Si selecciona SRS o TruBass en el nivel WOW, podrá ajustar el nivel de SRS y de TruBass.
- Use la tecla **—**, **+** para seleccionar el nivel que desee.
- Puede ajustarse el nivel de SRS y TruBass en el intervalo de 0 a 10.



WOW Optimum

- Si selecciona WOW Optimum, optimiza la función SRS de acuerdo con el aparato conectado.
- Use la tecla **—**, **+** para seleccionar Speaker, Headphone, Earphone o Carpack (adaptador de cintas para coche).



Default Volume

Seleccione Default vol en Settings.

Default vol

- Use la tecla **—**, **+** para configurar el valor del volumen predeterminado.
- Es posible configurar el volumen predeterminado entre 0 y 25 (MÁX).
Si se enciende la unidad de nuevo tras haber ajustado el volumen por encima del valor predeterminado, la música se oirá en el volumen predeterminado.
- Si se enciende la unidad de nuevo tras haber ajustado el volumen en el intervalo del valor predeterminado, la música se oirá en el volumen escuchado anteriormente.

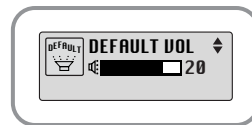
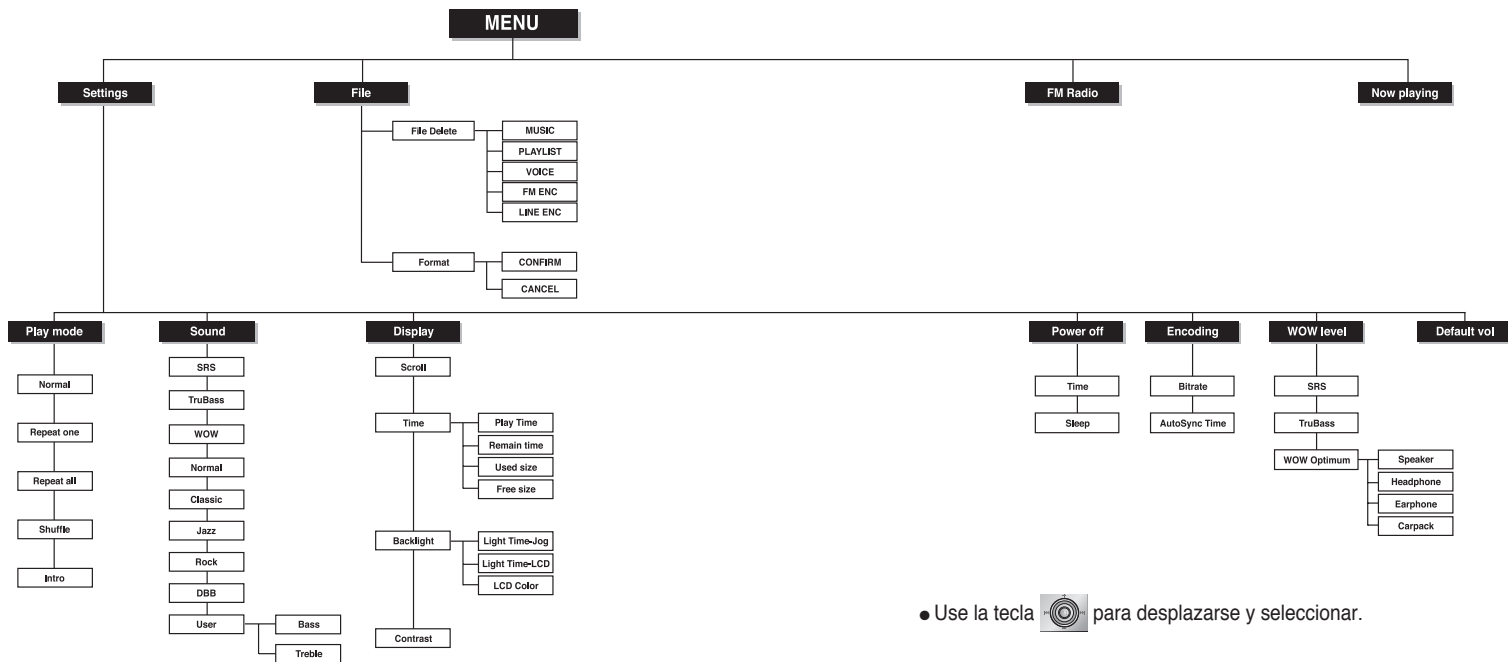


Tabla del MENÚ



Solución de problemas

El software no funciona.

- Consulte las especificaciones de ordenador recomendadas.

yepp no funciona y la pantalla LCD no muestra nada.

- Compruebe la capacidad de la pila
- Compruebe si la pila está introducida con los polos correctos (+, -)

En el modo REPRODUCIR, la música no se reproduce tras presionar el botón ►||.

- Compruebe si los archivos MP3 o WMA están guardados en la memoria integrada.
- Compruebe si el botón HOLD está bloqueado.

No se pueden descargar archivos.

- Compruebe si el controlador está instalado correctamente en el ordenador.
- Compruebe la conexión entre el yepp y el ordenador.
- Compruebe y/o sustituya la pila, encienda el yepp.
- El sistema operativo limita el número de archivos que puede guardar.
Guarde sus archivos de música creando una subcarpeta.
- Compruebe si la memoria está llena.

La luz de fondo no funciona.

- Compruebe la configuración de la luz de fondo.
- Cuando la pila está muy gastada, la luz de fondo se apagará.

Los botones no funcionan.

- Compruebe la configuración del interruptor Hold (retención).
- Extraiga la pila y vuelva a insertarla.

yepp continúa apagado.

- En el modo de detención, el aparato se desconecta automáticamente tras diez segundos (los cambios dependen de los ajustes).
- Compruebe si existen archivos guardados en él.

Algo no funciona en el tiempo de reproducción que aparece en el modo de reproducción.

- Aparece el mensaje "VBR SONG" mientras se está reproduciendo el archivo VBR (Velocidad de bits variable).

La ventana de la LCD está oscura

- Compruebe el contraste

Especificaciones

Modelo	YP-T5
Capacidad de la memoria integrada	128 MB (YP-T5 H), 256 MB (YP-T5 V), 512 MB (YP-T5 X)
Voltaje	1.5 V x 1 (pila alcalina de tamaño AAA/LR03)
Tiempo de reproducción	dura hasta 12 horas (pila alcalina, MP3 128 Kbps, nivel de volumen 20)
Dimensiones y peso	23 x 54 x 23 mm / 24 g (sin pila)
Carcasa	Plástico y aluminio
Relación de ruido	80 dB con 20 KHz LPF
Potencia de salida de la entrada del audífono	5mW (Máx 10 mW)/CH (16Ω)
Rango de frecuencias de salida	20Hz~20KHz
Rango de temperatura operativa	-5 ~ +35°C(23~95°F)
Frecuencia FM	87.50 ~ 108.00 MHz
Relación de señal FM-ruido	45dB
T.H.D FM	1%
Sensibilidad utilizable FM	10dB
Soporte de archivos	MPEG1/2/2.5 Layer3 (8 Kbps ~ 320 Kbps, 8 KHz ~ 48 KHz) WMA (48 Kbps ~ 192 Kbps, 8 KHz ~ 48 KHz)

MEMO